

Comunicato stampa  
Settembre 2025

V-ZUG presenta «Continuum»:

# Una coinvolgente visione di design circolare per le Zurich Design Weeks 2025



La perfezione svizzera a casa vostra. Dal 1913.



# In collaborazione con Fischbacher 1819 e BUREAU, V-ZUG svela un'installazione che reimmagina i materiali di recupero come elemento di base del design del futuro.

V-ZUG, azienda svizzera leader nel settore degli elettrodomestici di alta qualità, presenta Continuum, una stimolante e innovativa installazione ideata per le Zurich Design Weeks 2025. Creata in collaborazione con Fischbacher 1819, azienda innovatrice nel settore tessile, e con lo studio di design all'avanguardia BUREAU, Continuum invita i visitatori in uno spazio audace e immersivo, che mostra come il design circolare possa promuovere il futuro del vivere sostenibile.

Ospitata presso lo Studio V-ZUG di Zurigo, l'installazione reimmagina il modo in cui utilizziamo e riutilizziamo i materiali, combinando elementi provenienti da elettrodomestici dismessi, tessuti rigenerati e schiuma industriale riciclata, il tutto in uno spazio che stimola la riflessione e affascina al tempo stesso.

«Per V-ZUG, la circolarità inizia già in fase di progettazione del prodotto e non al termine della sua vita utile», spiega Nathalie Noël, Chief Marketing Officer di V-ZUG. Con Continuum, vogliamo mettere in luce l'importanza della collaborazione per sviluppi circolari efficaci. La circolarità non è mai uno sforzo individuale, ma il risultato dell'impegno congiunto di tutti i partecipanti.

## Design con una seconda (e una terza) vita

Al centro di Continuum vi sono elementi sorprendenti che danno nuova vita ai materiali dismessi. Blocchi di schiuma composita creati mediante un processo zero sprechi dall'azienda svizzera Formtech vengono incastrati, impilati e inseriti in un sistema modulare che può essere riassembleato all'infinito. I cestelli in acciaio inossidabile delle lavatrici V-ZUG vengono riconvertiti in sedute e forme scultoree, celebrandone così tanto la durevolezza quanto la precisione del design.

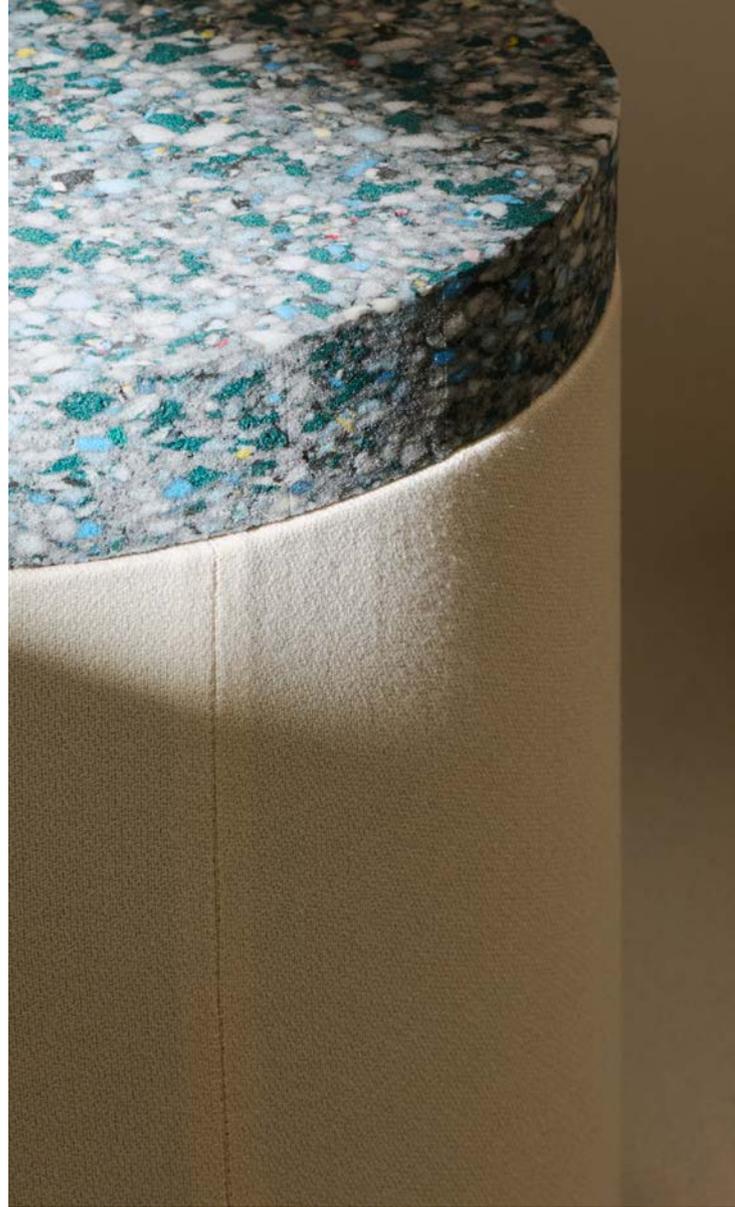


Questi componenti non vengono nascosti o rifiniti fino a renderli anonimi. Al contrario, ogni cucitura, graffio o elemento strutturale diventa parte della narrazione, una storia visibile di trasformazione.

### **Un'esperienza da toccare, attraversare, su cui sedersi**

I visitatori non si limitano a osservare Continuum, lo abitano. Dagli spazi in cui camminare alle texture da toccare, l'installazione è un paesaggio vivente in cui elementi verticali e orizzontali si spostano e si allineano, stimolando la curiosità e l'interazione. I tessuti riciclati della collezione BENU Recycled di Fischbacher 1819 sono cuciti in membrane tessili stratificate in cui ogni piega porta con sé la storia di un uso precedente e di un'attenta riconfigurazione. DS DER SATTLER unisce la schiuma e i tessuti BENU all'autentica artigianalità svizzera e alla passione per il design e la precisione.

«Insieme a V-ZUG, esploriamo diversi modi per dare ai materiali un significato sempre nuovo», afferma Camilla Douraghy Fischbacher, Creative Director di Fischbacher 1819. «In questi tessuti sono cucite insieme longevità, creatività e responsabilità.»



### **Progettato per il cambiamento**

Concepito dall'acclamato studio di design BUREAU, Continuum non è statico. È un sistema modulare, flessibile e progettato per evolversi. Ogni sua parte può essere smontata e riutilizzata, rendendo l'installazione un modello di architettura circolare e di vita sostenibile.

«I materiali parlano da sé,» afferma l'architetto Daniel Zamarbide di BUREAU. «Avevano una vita prima e ne avranno una dopo. Noi abbiamo semplicemente creato le condizioni per la trasformazione.»

## **Un invito aperto a creare insieme il futuro**

V-ZUG invita tutti, designer, pensatori e cittadini, a far parte della storia.

L'installazione Continuum è aperta al pubblico presso lo Studio V-ZUG di Zurigo, situato in Uraniastrasse 40, nel cuore della città, per tutta la durata delle Zürich Design Weeks dal 4 al 14 settembre. Più che una mostra, è uno spazio partecipativo in cui i visitatori sono incoraggiati a lasciarsi coinvolgere, a riflettere e a contribuire al dialogo continuo sul design circolare. Che si voglia esplorare, sedersi o far sentire la propria voce, Continuum è una piattaforma viva per la creazione e l'immaginazione condivisa.

«Noi di V-ZUG non vogliamo semplicemente mostrare il design sostenibile, ma invitare le persone a entrare al suo interno», aggiunge Nathalie Noël. «Apriamo le porte a un cammino da percorrere insieme. Uno spazio in cui sperimentare, porsi domande e modellare il futuro del design e dell'abitare. Chi lo visita diventa parte di questa storia in continua evoluzione.»



## **Orari di apertura dell'esposizione presso lo Studio V-ZUG di Zurigo**

LUN-SAB 09.00 - 18.00



## Il Gruppo V-ZUG

V-ZUG è il marchio svizzero leader del settore degli elettrodomestici. I suoi prodotti sono commercializzati in Svizzera e all'estero in mercati selezionati. Da oltre 110 anni, l'azienda sviluppa e produce elettrodomestici per la cucina e la lavanderia in Svizzera, offrendo un servizio completo in tutti i mercati in cui opera. Fa parte del Gruppo V-ZUG anche SIBIRGroup, azienda che fornisce assistenza multimarca in Svizzera e commercializza elettrodomestici al dettaglio. Il Gruppo impiega attualmente circa 2100 collaboratrici e collaboratori.

**V-ZUG Holding AG** è quotata sullo Swiss Reporting Standard del SIX Swiss Exchange di Zurigo ed è rappresentata nello Swiss Performance Index (SPI)  
(Codice dello strumento finanziario: 54 248 374 | ISIN: CH0542483745 | Simbolo ticker: VZUG)

### Contatto per la stampa

Daniel Vila  
Campaign & PR Manager  
+41 79 624 74 55  
[media.office@vzug.com](mailto:media.office@vzug.com)

Follow us  
[Facebook](#)

[Instagram](#)

[YouTube](#)

[LinkedIn](#)

[Pinterest](#)